



VÝROČNÍ ZPRÁVA 2015



Posláním InBáze je pomáhat migrantům a jejich rodinám v životě v České republice. Vytváříme bezpečný a otevřený prostor k vzájemnému poznávání a porozumění mezi českými občany a lidmi jiných národností a kultur.

obsah

Úvodní slovo 1 - 2

Odborné poradenství 3 - 7

Sociálně-právní poradenství

Psychoterapeutické poradenství

Asistence na pobočkách

Poradenství pro rodiny s dětmi

Komunitní a volnočasové aktivity 7 - 10

Programy pro děti

Programy pro veřejnost

Doučování

Kruhy

RefuFest 2015 11

Ethnocatering 12

Hospodaření 13 - 17

Lidé v InBázi 18 - 21

Podpořili nás 21

Kontakty

úvodní slovo

Rok 2015 byl pro InBázi dynamický a musela se vypořádat se spoustou změn. Obměnil se téměř celý tým komunitního oddělení a změnilo se vedení Ethnocateringu. I přesto se nám podařilo zachovat většinu našich programů. Definitivně jsme ukončili provoz komunitního centra v Rakovicích a v následujícím období nás čeká hledání jeho adekvátní náhrady.

Zároveň skončilo dosavadní financování z evropských fondů zaměřených na integraci cizinců a nové v roce 2015 ještě nebylo možné čerpat. Proto jsme hledali další zdroje financování naší činnosti, zejména v komerční sféře. Navázali jsme spolupráci např. s Českou spořitelnou, MoneyPolem a Megatonem.

I přes nelehké období jsme až do konce roku poskytovali asistenční služby migrantům na pobočkách Oddělení pobytu cizinců Odboru azylové a migrační politiky MVČR v Praze, uspořádali jubilejní 10. ročník festivalu RefuFest a 1. ročník inspirativního festivalu RefuFest na Točníku, spoustu komunitních akcí a nepolevovali jsme ani v naší poradenské činnosti.

Ethnocatering opětovně ukázal, že je již zavedenou značkou s velikým potenciálem a dosáhl nejvyššího obratu ve své historii. Podílel se např. na uspořádání konference ESA, kterou pořádal Sociologický ústav a navázal dlouhodobou spolupráci s Velvyslanectvím USA v Praze.

úvodní slovo

Vzhledem ke změnám, se kterými se InBáze v roce 2015 vypořádala, bych chtěl poděkovat všem pracovníkům za jejich pracovní nasazení. Zároveň musím poděkovat i našim členům, dobrovolníkům, příznivcům a klientům za to, že nás během celého roku podporovali a svým elánem nám dodávali sílu a chut' do další práce. Dík patří i všem našim donorům bez jejichž finančních prostředků bychom naše programy nemohli uskutečnit. Pevně věřím, že výsledkem započatých změn bude ještě silnější a stabilnější InBáze otevřená pro všechny, kteří pomoc hledají a kteří pomoc nabízí.

Na následujících stránkách se dozvíte, co všechno se nám v roce 2015 povedlo a na co můžeme být právem hrdí.

Alexandr Zpěvák
ředitel InBáze, z. s.



odborné poradenství

V souladu s naším posláním jsme i v roce 2015 pomáhali klientům s řešením tíživé sociální situace a ochranou jejich oprávněných zájmů a práv. Dle našich interních statistických údajů se potvrdilo, že ze všech integračních aktivit projevují migranti největší zájem o odbornou pomoc při řešení své pobytové situace. Jsme přesvědčeni, že se nám skrze usilovnou práci celého týmu sociálních pracovníků, právníků, interkulturních pracovníků a pracovníků v prvním kontaktu povedlo udržet vysokou kvalitu poskytovaného poradenství, přestože v týmu došlo k některým personálním změnám. Naše jedinečné zkušenosti jsme mohli zúročit v advokační činnosti Konsorcia nevládních organizací pracujících s migranty v ČR, z. s., v rámci partnerství s Integračním centrem Praha, o. p. s. a při tvorbě Akčního plánu Koncepce hl. m. Prahy pro oblast integrace cizinců na rok 2016 přijatého Magistrátem hl. m. Prahy. V souladu s registrací sociálních služeb jsme v průběhu celého roku 2015 poskytovali odborné sociální poradenství, sociálně-aktivizační služby pro rodiny s dětmi a další pracovní poradenství nad rámec sociálních služeb. V oblasti interkulturní práce jsme pokračovali v úzké spolupráci s Ministerstvem vnitra ČR a nově vzniklou Asociací pro interkulturní práci, z. s.

**psychoterapeutické
poradenství**

**sociálně-právní
poradenství**

**asistence
na pobočkách**

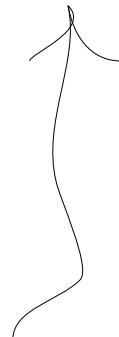
**poradenství
pro rodiny s dětmi**

odborné poradenství

Sociálně-právní poradenství

Od poloviny roku 2015 se stěžejním tématem celospolečenské diskuse v souvislosti s migrační krizí stalo uprchlictví. Přesto drtivou většinu našich klientů (nad 90%) tvořili cizinci ze třetích zemí pobývající zde v režimu cizineckého zákona zejm. z Ukrajiny, Ruska a dalších postsovětských zemí, méně pak z Vietnamu, arabských zemí, Mongolska a zemí Latinské Ameriky. Kromě pobytových záležitostí jsme nejčastěji našim klientům pomáhali s nalezením vhodného bydlení, práce či školského zařízení pro děti, řešením problémů spojených s nájmem, zaměstnaneckým vztahem, dluhy, podnikáním, apod. Snižení počtu intervencí na straně jedné a zvýšení počtu uživatelů poradenských služeb na straně druhé svědčí o pokračujícím posilování trendu ve prospěch krátkodobé spolupráce s klienty. Dlouhodobá spolupráce je naopak charakteristická zejména pro sociálně-terapeutickou složku odborného sociálního poradenství.

Počet uživatelů služeb	994
Počet intervencí	5636

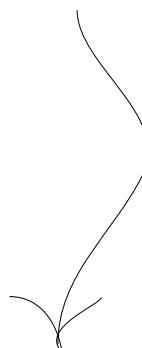


statistika služby

Psychoteraupetické poradenství

V roce 2015 se náš dobrovolnický tým terapeutů opět rozrostl. Všichni členové týmu zpřístupnili svůj profil prostřednictvím medailonků na webových stránkách InBáze s uvedením jazyků, ve kterých nabízeli terapii (ruština, angličtina, ukrajinština, francouzština, němčina, španělština, běloruština, uzbečtina a čeština). Všichni terapeuti pracovali pod dohledem supervizora a scházeli se na společných intervizích přibližně každé 2 měsíce, kde měli možnost mluvit o své práci. Klienti se často zmiňovali o nepřátelské atmosféře ve společnosti. Nechápou, proč se atmosféra tak změnila, když jsou v České republice již dlouho a snaží se co nejvíce začlenit. Klienti se na terapeuty obraceli většinou s pocity osamělosti a sociální izolovanosti. Často také se vztahovými problémy v rodinách, s psychosomatickými tématy i s posttraumatickými stresovými poruchami. Terapeuti úzce spolupracují se sociálními pracovníky, právníky a síťují klienty na komunitní aktivity InBáze.

statistika služby



Počet uživatelů služeb	62
Počet intervencí	450

odborné poradenství

Asistence na pobočkách

Jednou z důležitých služeb InBáze bylo poskytování asistenčních služeb migrantům přímo na pobočkách Ministerstva vnitra ČR v Praze, jež jsou místem pro vyřizování povolení k pobytu. Cílem této služby bylo zplnomocňovat migranty skrze vzdělávání ve správních postupech, jež se váží k jejich pobytu v ČR. Stejně jako v předešlých letech naše pomoc směřovala k omezování závislosti migrantů na problematických zprostředkovatelích a získávání povědomí o svých právech a povinnostech. Službu jsme realizovali na 3 pobočkách Ministerstva vnitra ČR (OPC Koněvova, OPC Cigánkova, OPC Nad Vršovskou horou). Migranti si mohli do našich kanceláří přijít pro radu, požádat o asistenci na přepážce či o pomoc se sepsáním různých žádostí. Unikátním prvkem této služby byla možnost jejího využívání v celkem 7 jazycích: čeština, angličtina, ruština, vietnamština, mongolština, arabština a francouzština. Službu tlumočení využívali i pracovníci jednotlivých poboček, když potřebovali pomoc na přepážce.

interkulturní pracovníci

Počet uživatelů služeb	6777
Počet intervencí	8997

statistika služby

Počet uživatelů služeb	385
Počet intervencí	539

poradci ve vecech pobytu s právním
a sociálním zaměřením

Poradenství pro rodiny s dětmi

Cílem poskytovaného poradenství bylo podporovat pokud možno všechny členy rodiny spadající do cílové skupiny migrantů v procesu jejich integrace do české společnosti, zejména s ohledem na zdravý a plnohodnotný vývoj dětí. Skrze poskytovanou poradenskou službu jsme nejvíce pomáhali se zajišťováním či zprostředkováním mimoškolního vzdělávání a zájmových aktivit. Na tuto část služby jsme měli možnost částečně finančně přispívat i díky Nadačnímu fondu Albert Dětem a fondu Mozaika. Dále jsme pomáhali se zajišťováním předškolního, základního či středního vzdělávání, doučování a kurzů ČJ, asistovali jsme při jednání s úřady, školami a dalšími institucemi, nebo jsme například pomáhali v oblasti výchovně-vzdělávacích problémů. Sociálně slabším rodinám byla poskytována pomoc zejména se zajištěním sociálních dávek státní sociální podpory, dávek pomoci v hmotné nouzi, při hledání uplatnění na trhu práce a při zařizování běžných záležitostí.

130 dospělých osob

75 dětí ve věku 5-18 let

26 dětí využívajících doučování

419 konzultací

42 asistencí



statistika služby

komunitní a volnočasové aktivity

InBáze realizuje celou řadu komunitních a volnočasových aktivit určených pro děti, mládež a dospělé. Tyto aktivity probíhají hlavně v průběhu školního roku a o prázdninách se frekvence setkání snižuje. Prostřednictvím těchto aktivit propojujeme migranti s většinovou společností.

programy pro mladší děti

ClubIn: programy pro starší děti

doučování

kruhy

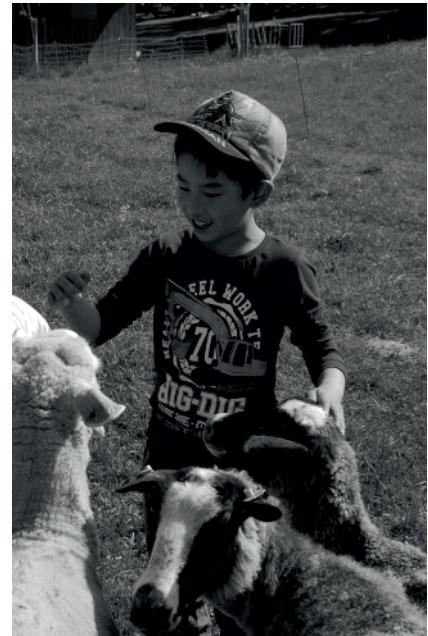
komunitní a volnočasové aktivity

Programy pro mladší děti

Programy pro mladší děti jsou určené dětem migrantů a jejich českým kamarádům ve věku 5 až 11 let. Programy nabízí bezpečné prostředí pro učení sociálním a komunikačním dovednostem. Děti jsou vedeny k vzájemnému porozumění, respektu a rozvoji interkulturní citlivosti. Programy směřují k budování vlastní sebedůvěry, jistoty a emocionální stability dětí. Dalším cílem programů je rozvíjet jazykové dovednosti a seznamovat děti s českou kulturou.

Jednodenní akce pro děti

V průběhu roku 2015 jsme s dětmi a jejich rodiči oslavili tyto tradiční české svátky - Masopust, Velikonoce, Mikuláše a Vánoce. Dále jsme pro děti a jejich rodiče uspořádali množství půldenních akcí, jako například Mongolské odpoledne, návštěvu Toulcova dvora nebo sobotní hru "Po stopách malostranských strašidel".



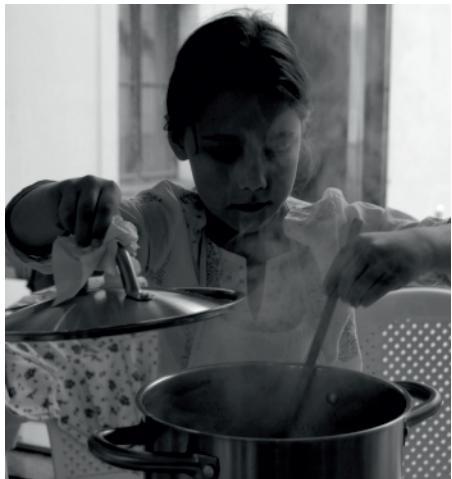
komunitní a volnočasové aktivity

Víkendové pobytu a letní tábor pro děti

V roce 2015 pořádala InBáze dva víkendové pobytu pro mladší děti, v dubnu v Srbsku u Prahy a v červnu v Horním Maxově v Jizerských horách. Zde se také uskutečnil letní tábor. Každé akce se účastnilo 20 dětí.

Akce pro veřejnost

V průběhu roku 2015 proběhlo v Městské knihovně 5 workshopů pro děti s názvem Bedýnky příběhů, každý zaměřený na jinou zemi: Vietnam, Ukrajina, Kamerun, Kuba, Sýrie. V rámci těchto workshopů si děti poslechly pohádku, kterou následně výtvarně zpracovaly pomocí techniky typické pro danou zemi. Na stejné země jako u Bedýnek se zaměřilo i 5 kurzů vaření etnické kuchyně pro rodiny s dětmi, které se uskutečnily ve spolupráci s Novoměstskou radnicí v Praze 2. Uskutečnilo se také několik výtvarně zaměřených workshopů – tvůrčích stánků určených dětem v rámci akcí Zažít město jinak, Karlínského masopustu a Uměním měním: výstava Appetizer.



komunitní a volnočasové aktivity

Červená a modrá skupina v Ateliéru

I v roce 2015 probíhala pravidelná tvořivá setkání pro děti cizinců a jejich české kamarády v Ateliéru InBáze. Během setkávání Červené skupiny měly děti možnost seznámit se s rozličnými příběhy a pohádkami z celého světa, zpracovat je různými výtvarnými technikami a vlastní pojetí příběhu sdílet s kamarády. Cílem setkávání byla také podpora dětí v navazování a upevňování vztahů s vrstevníky ve skupině skrze krátké zážitkové hry.

V rámci Modré skupiny, která je určena dětem s menšími jazykovými znalostmi a které zároveň potřebují více individuálního přístupu, se tvořilo v rytmu ročních období, lidových tradic a svátků. Mezi aktivity pro malé děti patřila také týdenní setkávání nazvaná Česky hrou, určená předškolním dětem a žákům prvních tříd, kteří potřebují pomoc s českým jazykem. Děti v Ateliéru také vyzdobili Migrující knihobudku, které byla následně osídlena knihami a umístěna na pobočkách Ministerstva vnitra ČR (OPC Koněvova, OPC Cigánkova).



komunitní a volnočasové aktivity

Clubin - Programy pro starší děti

Aktivity multikulturního klubu Clubln jsou určeny dětem migrantů a jejich českých kamarádům ve věku 12 - 18 let. Dětem byla nabízena široká škála programů od odpoledních aktivit či jednodenních akcí až po týdenní letní tábor.

Workshopy a výlety

V roce 2015 jsme 1-2x za měsíc realizovali řadu rozličně zaměřených mimoškolních programů. Pojítkem programů bylo zaměření na rozvoj komunikačních dovedností v českém jazyce a na sociální dovednosti. Příkladem uspořádaných programů je sportovní hra lasergame, tvorba animovaného videa či tvorba videoklipu ve spolupráci s Megaton Fashion Show. Jednotlivé workshopy a setkání probíhaly přímo v InBázi či na území Prahy a jejího okolí a to vždy pod vedením lektora nebo koordinátora programů pro starší děti.



komunitní a volnočasové aktivity

Víkendové pobity

Proběhly tři víkendové pobity mimo hlavní město. Cílem každého z pobytů bylo poznávání české krajiny, seznámení se s českými tradicemi a především umožnění navázání přátelství ve skupině starších dětí. Uskutečnil se zimní víkendový pobyt v Bedřichově na téma sklářství, dále se na jaře děti podívaly do Klikařova, kde si vyzkoušeli vaření českých receptů a navštívili biofarmu, a na podzim své kuchařské schopnosti opět otestovali při pečení chleba v Srbsku u Berouna, kde také velkou část pobytu strávili objevováním krásné krajiny plné jeskyň. Víkendových pobytů se celkem zúčastnilo 28 dětí.

Letní tábor

V období letních prázdnin proběhl již tradiční tábor, a to v Horním Maxově v Jizerských horách. Týden byl plný dobrodružství, her a zábavy a po jeho skončení se mnohým dětem ani nechtělo opustit penzion v krásné přírodě. Tábora, jehož tématem byla Expedice, aneb poznáváme svět, se zúčastnilo 25 dětí v doprovodu čtyř dobrovolníků, koordinátorky aktivit pro starší děti a lektorky.

V roce 2015 se zúčastnilo alespoň jedné aktivity, nebo pobytu, či tábora celkem 46 dětí.

komunitní a volnočasové aktivity

Doučování

Doučování v tandemové formě probíhalo jedenkrát týdně v prostorách komunitního centra. Dobrovolníci obvykle cizincům pomáhali s českým jazykem, počítačovými dovednostmi, žákům a studentům s přípravou do školy, ale i s přípravou na přijímací zkoušky. Tandemová forma umožnila respektovat individuální úroveň znalostí klienta a vycházet při výuce z jeho potřeb. Na vzdělávání se během roku podílelo 15 dobrovolníků. Koordinátor dobrovolníků evidoval zájemce o doučování a vyhledával pro ně vhodné dobrovolníky.



komunitní a volnočasové aktivity

Kruhy

V roce 2015 fungovaly 3 skupiny, které se scházely vždy jednou týdně. Pravidelně se skupin účastnilo okolo 30 žen a nepravidelně kolem 70. Cílem skupin bylo vytvoření bezpečného prostoru pro migrány a zároveň příležitost pro vzájemné setkávání s českou veřejností.

Babí léto

Skupina otevřená všem ženám i mužům zralého věku bez ohledu na zemi původu či náboženské vyznání. Skupina usiluje o vytváření příjemné atmosféry založené na vzájemné důvěře, která umožňuje sdílet vzpomínky let minulých i události každodenního života. Kromě toho je Babí léto již proslulé svou láskou ke kultuře, poezii a hudbě.

Skupina pro maminky s dětmi

V rámci skupiny se řešily otázky spojené s rodičovstvím, ale i systémem školství v České republice apod. Další náplní byly odborné přednášky, výtvarné dílny, procházky na dětská hřiště aj.

Středeční večery

Skupina určená ženám, které chtějí zlepšovat svoji znalost češtiny a navázat nové kontakty. Náplň tvořily diskuse, výtvarné tvoření, procházky nebo návštěvy výstav.

říterkulturní festival RefuFest

V sobotu 30. 5. se v parku Kampa uskutečnil jubilejný 10. ročník multikulturního festivalu RefuFest. Festival podobně jako v předchozích ročnících nabídł pestrou nabídku hudebních vystoupení, program pro děti, národní pokrmy ze všech koutů světa, workshopy i diskuze a představil kultury zemí migrantů žijících u nás a stejně tak i neziskové organizace pomáhající migrantům. Samotnému festivalu předcházela RefuFest Benefice v klubu Jazztime. Návštěvníci se mohli těšit z živých balkánských rytmů kapely Circus problem, krásných a nadaných The Priester Sisters, temperamentních Al-Yaman, jazzového mága Štěpána Markoviče s kapelou Gipsy Groove, magické Balkan Family, taneční skupiny Out of bounds a spousty dalších.



Ethnocatering má za sebou přelomový rok své existence. Nejdůležitější zprávou je, že se podařilo dosáhnout doposud nejlepších hospodářských výsledků. Zároveň, došlo k poměrně značné obměně pracovního týmu, což do celého projektu přineslo novou dynamiku při zachování vysoké kvality pokrmů i návazných služeb. Ethnocatering si stále drží svou klientelu a má i řadu nových zákazníků z komerční, neziskové i státní sféry. Během celého roku jsme zvládli úspěšně uskutečnit 226 akcí. Celkový obrat činil bezmála 4 miliony korun, tedy přibližně o 0, 5 milionu více, než v roce 2014. Při zasazení těchto čísel do širšího rámce tedy logicky vychází, že se Ethnocateringu postupně daří zvyšovat poměr středních a větších zakázek. Cílem pro následující období je v nastoleném trendu pokračovat a celý podnik ještě silněji stabilizovat. Mezi největší akce, které Ethnocatering připravil, patřil lednový novoroční večírek IKEA pro 500 osob a třídenní konference Evropské sociologické asociace (ESA), na kterou náš sociální podnik dodal každý den cca 1300 obědů.



Ethnocatering

Velmi pozitivní zpětná vazba z takto náročných akcí je dobrou vizitkou práce celého týmu a příslibem do budoucna. Výše zmíněné úspěchy by nebyly realizovatelné bez nového automobilu VW transporter, který jsme získali za přispění Nadace VIA. Tento automobil nám díky zabudovanému chladícímu zařízení a větší kapacitě umožňuje přijímat větší objem objednávek. Štědrá finanční podpora Diplomatic ladies association Prague nám umožnila vybavit kuchyň profesionálním šokovým zchlazovacím a zmrazovacím zařízením. Tyto dvě investice jsou garancí dodržení nejvyšších hygienických nároků našeho provozu. Z našich příjmů přispíváme na financování komunitního centra InBáze, z.s. a podílíme se zajištěním cateringu na jím pořádaných akcích. Ethnocatering je zavedenou značkou, která si našla své pevné místo v gastronomické sfére. Projekt funguje jako naprosto soběstačná firma, která inovuje svoji nabídku a osvojuje si aktivní marketingové nástroje tak, aby obstála v boji s konkurencí. Daří se také naplňovat společensky prospěšný rozměr podniku – dávat jistou práci ženám, které přišly do naší země hledat nový domov. V Ethnocateringu nachází práci, férové zacházení i prostor pro aktivní seberealizaci nejen kuchařky, ale také další skupiny migrantů znevýhodněných na českém pracovním trhu. Tito u nás získávají možnost výdělku a aktivního zapojení do společenského života především v návazných cateringových službách jako servis nebo organizační zajištění námi pořádaných eventů. Máme radost, že můžeme přispívat k tvorbě mostů mezi kulturami, dávat férově ohodnocenou práci, a z výdělku přispívat na aktivity InBáze, z.s.

Výsledek hospodaření spolku za rok 2015 představuje celkový zisk ve výši 48 tisíc Kč. Skládá se ze ztráty z hlavní činnosti ve výši 228 tisíc Kč a zisku z vedlejší hospodářské činnosti ve výši 276 tisíc Kč. Ztráta z hlavní činnosti byla téměř z poloviny způsobena mzdovými náklady na pracovníky spolku (110 tisíc Kč), které nebylo možno uhradit z probíhajících projektů. Zbývající část je tvořena dlouhodobými splátkami za porušení rozpočtové kázně (50 tisíc Kč), platbou penále za pozdní úhrady odvodů z mezd (35 tisíc Kč), náklady neuznanými v rámci kontrol jednotlivých projektů ze strany poskytovatele (18 tisíc Kč) a náklady (15 tisíc Kč) související s provozem a vykizením komunitního centra v jihočeských Rakovicích. V rámci vedlejší hospodářské činnosti spolku (sociálním podnikáním Ethnocateringu) se projevily investice do propagace, PR a dalšího vybavení kuchyně, které se uskutečnily v předchozích letech, a byl vytvořen zisk ve výši 236 tisíc Kč. Zbývající část jsme získali z příležitostních pronájmů a prodejem nepotřebného vybavení komunitního centra Rakovice. Část zisku byla použita k úhradě ztráty z hlavní spolkové činnosti za rok 2015 a zbývající část bude použita k částečné úhradě kumulované ztráty z předcházejících let. V roce 2015 jsme vrátili Nadaci rozvoje občanské společnosti půjčku ve výši 495 tisíc Kč, kterou jsme si vzali na podzim roku 2014 na profinancování nákladů projektu „Formování profese sociokulturní mediátor - inspirace portugalským modelem“. Tato půjčka nám byla poskytnuta v rámci programu překlenovací pomoci 3P.

hosodaření

Roční účetní uzávěrka Rozvaha ve zjednodušeném rozsahu k 31. 12. 2015 (v celých tisících Kč)

Aktiva	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Dlouhodobý majetek celkem	354	337
II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem	523	536
IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	- 169	- 199
B. Krátkodobý majetek celkem	7 019	1 512
I. Zásoby celkem	14	0
II. Pohledávky celkem	5 996	1 269
III. Krátkodobý finanční majetek celkem	994	229
IV. Jiná aktiva celkem	15	14
Aktiva celkem	7 373	1 849

hospodaření

Pasiva	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Vlastní zdroje celkem	13	32
I. Jmění celkem	239	210
II. Výsledek hospodaření celkem	-226	- 178
B. Cizí zdroje celkem	7 360	1 817
II. Dlouhodobé závazky celkem	211	155
III. Krátkodobé závazky celkem	2 007	1 445
IV. Jiná pasiva celkem	5 142	217
Pasiva celkem	7 373	1 849

hosodaření

Výkaz zisku a ztráty v zjednodušeném rozsahu k 31. 12. 2015 (v celých tisících Kč)

A. Náklady	Hlavní činnost	Hospodářská činnost	Celkem
I. Spotřebované nákupy celkem	770	1 068	1 838
II. Služby celkem	1 570	673	2 243
III. Osobní náklady celkem	6 357	1 502	7 859
IV. Daně a poplatky celkem	0	3	3
V. Ostatní náklady celkem	328	28	356
VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	26	60	86
Náklady celkem	9 051	3 334	12385

hospodaření

B. Výnosy	Hlavní činnost	Hospodářská činnost	Celkem
I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	218	3 514	3 732
IV. Ostatní výnosy celkem	86	47	133
V. Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem	0	49	49
VI. Přijaté příspěvky celkem	337	0	337
VII. Provozní dotace celkem	8 182	0	8 182
Výnosy celkem	8 823	3 610	12 433
C. Výsledek hospodaření před zdaněním	- 228	276	48
D. Výsledek hospodaření po zdanění	- 228	276	48

hosodaření

Podrobnější členění příjmů a výdajů hlavní činnosti Sociálně právní oddělení

Nový domov pro azylanty IV, EUF 2013 – 06, finanční prostředky přerozděluje MV ČR)	762 tisíc Kč
Asistenční služby pro migranti InBáze IV, EIF 2013 – 22, (finanční prostředky přerozděluje MV ČR)	1.802 tisíc Kč
Asistenční služby InBáze na odděleních pobytu cizinců v Praze V, (státní dotace MV ČR v rámci programu Integrace cizinců 2015)	1.355 tisíc Kč
Partnerství s Integračním centrem Praha, o.p.s. – EIF 2013 – 10, EIF 2013 – 55, AMIF/1/02 (finanční prostředky přerozděluje MV ČR, část týkající se sociálně právního oddělení)	964 tisíc Kč
Odborné sociální poradenství (příspěvek Magistrátu hl. města Prahy na registrovanou sociální službu)	345 tisíc Kč
Podpora migrantům při vstupu na trh práce v Praze, projekt OPPA: CZ.2.17/2.1.00/35228 (finanční prostředky ESF ČR, přerozděluje Magistrát hl. m. Praha)	656 tisíc Kč
Příjmy celkem	5.884 tisíc Kč
Výdaje celkem	5.896 tisíc Kč

Podrobnější členění příjmů a výdajů hlavní činnosti Komunitní oddělení

Partnerství s Integračním centrem Praha, o.p.s. – EIF 2013 – 10, (finanční prostředky přerozděluje MV ČR, část týkající se komunitního oddělení)	123 tisíc Kč
Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi (příspěvek Magistrátu hl. města Praha a MČ Prahy 2 na registrovanou sociální službu)	253 tisíc Kč
Mosty - cizinci a Češi vytvářejí společný příběh, Mosty na Island (projekt vč. dodatkového z fondu pro NNO, finanční prostředky přerozděluje NROS)	916 tisíc Kč
InBáze dětem VII – poznáváme jiné kraje, tradice a zvyky (státní dotace MŠMT ČR v rámci programu Integrace cizinců 2015)	127 tisíc Kč
Ateliér InBáze a ClubIn - nízkoprahové mimoškolní aktivity pro neorganizované znevýhodněné děti a mládež (státní dotace MŠMT ČR v rámci programu Integrace cizinců 2015)	80 tisíc Kč
Dary a příspěvky na dětské programy spolku	75 tisíc Kč

hosporaření

Multikulturní skupiny Kruhy – dary (GE Money bank)	8 tisíc Kč
Mozaika - podpora dětí cizinců v tíživé životní situaci (Nadační fond Albert)	40 tisíc Kč
Zajištění mimoškolní činnosti pro znevýhodněné děti a mládež z řad migrantů a Čechů na Praze 2 – III, (příspěvek na práci s dětmi a mládeží migrantů z úřadu MČ Praha 2)	13 tisíc Kč
Nedělní etnické vaření pro děti a rodiče na Novoměstské radnici (příspěvek MČ Praha 2 na projekt)	26 tisíc Kč
Ateliér InBáze (dar MČ Praha 2)	25 tisíc Kč
Celoměstské programy podpory využití volného času dětí a mládeže (příspěvek na výjezdy dětí mimo Prahu z Magistrátu hl. města Praha)	27 tisíc Kč
Příjmy celkem	1.713 tisíc Kč
Výdaje celkem	1.713 tisíc Kč

Podrobnější členění příjmů a výdajů hlavní činnosti Průžerové projekty

Příspěvek na zřízená pracovní místa ESF ČR – OPPA (administruje Magistrát hl. města Praha)	86 tisíc Kč
Člověk v tísni, (spolupráce na projektu asistencí při ozdravných pobytích lidskoprávních aktivistů z Ruska)	188 tisíc Kč
Randez - vous InBáze VI, VII - setkávání tradic a kultur – EIF 2013-46 (finanční prostředky přerozděluje MV ČR)	586 tisíc Kč
Dary na multikulturní festival RefuFest	204 tisíc Kč
Příjmy celkem	1.064 tisíc Kč
Výdaje celkem	1.066 tisíc Kč

hospodaření

Podrobnější členění příjmů a výdajů hlavní činnosti Ostatní příjmy a výdaje

Příjmy celkem (individuální dary, členské příspěvky, přeplatky energií, úroky na bankovních účtech, kurzové zisky atp.)	162 tisíc Kč
Výdaje celkem (náklady režijní povahy neuhraditelné z režíí projektů – mzdy, pojištění, nedoplatky energií, pokuty, penále a poplatky z prodlení atp.)	376 tisíc Kč

Podrobnější členění příjmů a výdajů vedlejší činnosti Sociální podnikání – Ethnocatering, Příležitostné pronájmy, prodej nepotřebného majetku

Příjmy celkem	3 610 tisíc Kč
Výdaje celkem	3 334 tisíc Kč

Stav veřejné sbírky spolku k 31.prosinci 2015

Veřejná sbírka Česko, sbírka na podporu migrantů nacházejících se v obtížné sociální situaci	Transparentní účet, 633756/5500	11 tisíc Kč
--	---------------------------------	-------------

Ředitel InBáze

Alexandr Zpěvák

Dozorčí rada Inbáze

Pavel Tvrď

Hana Špačková

Anna Darashenka

Ekonomické oddělení

Alexandr Zpěvák, vedoucí ekonomického oddělení

Petra Holubařová, finanční manažerka

Alena Searleová, finanční manažerka

Anna Darashenka, ekonomka projektů

Lenka Seidlová, účetní

RefuFest Praha

Šárka Rorečková, produkce a dramaturgie

Anna Darashenka, produkce a práce s migranty

Helena Masníková, PR managerka a fundraiserka



lidé v Inbázi 2015

RefuFest Točník

Petra Holubářová, produkce

Lucie Machová, produkce

Petra Mráčková, PR managerka

Komunitní oddělení

Parisa Zargari, vedoucí komunitního oddělení

Lída Hasmanová, vedoucí komunitního oddělení

Karolína Tučková, sociální pracovnice pro rodiny s dětmi a koordinátorka dobrovolníků

Lucie Machová, koordinátorka programů pro mladší děti

Zuzana Skokanová, koordinátorka Ateliéru

Zuzana Kolebabová, koordinátorka ClubInu a dobrovolníků

Kristýna Šejnohová, koordinátorka multikulturních skupin KRUHY

Oksana Belková, vedoucí středeční skupiny

Martina Hrdličková, vedoucí skupiny Babí léto

Petra Holubařová, vedoucí skupiny pro maminky s dětmi

Zuzana Krahulcová, koordinátorka dobrovolníků



Sociálně – právní oddělení

Pavla Jakymčuk, sociální pracovnice, vedoucí sociálně-právního oddělení

Jan Matěj Bejček, sociální pracovník

Lucie Ouředníková, sociální pracovnice

Tomáš Verčimák, poradce ve věcech pobytu a právník a vedoucí sociálně-právního oddělení

Martin Strakoš, právník

Adéla Tukhi, právnička

Oksana Rizak, právnička

Timur Uzbekov, interkulturní pracovník

Javkhlan Natsagdorj, interkulturní pracovník

Shumran Hafoudh, interkulturní pracovník, koordinátor interkulturních pracovníků

Wesam Elyan, interkulturní pracovník

Huyen Anh Pham, interkulturní pracovnice

Oksana Belková, kontaktní pracovnice

Věra Roubalová Kostlánová, vedoucí TEP, terapeutka

Honza Burian, terapeut

František Cihlář, terapeut

Kateřina Duchoňová, psychiatrička

Eva Königsmarková, terapeutka

lidé v Inbázi 2015

Hanka Vašátová, terapeutka

Mukhiba Yakubova, terapeutka a kontaktní pracovnice

Miroslava Hychka, kontaktní pracovnice

Další specialisté

Helena Masníková, PR manažerka

Petra Mráčková, PR manažerka

Barbora Gallová, PR manažerka

Pavel Jindra, IT specialista

Ethnocatering

Kateřina Daníčková, vedoucí Ethnocateringu

Jakub Trnobrański, vedoucí Ethnocateringu

Alena Searleová, ekonomka

Nermin Čavrk, event manager

Tým kuchařek v čele s Nanuli Kukavou



Dobrovolníci

Kateřina Bělehrádková
Tereza Blažková
Alžběta Bobálová
Jan Burian
Michaela Casková
Lukáš Drbola
Dagmar Falátková
Anna Hořejší
Marie Hubatová
Jiří Chábera
Marie Issak
Pavel Jindra
Anna Kadlecová
Antonín Kanát
Jana Kasalová
Eva Königsmarková
Anna Kroutilová

Daniela Kühnlová
Madeleine Landolt
Renata Lupačová
Ludmila Luxová
Ondřej Macl
Pavel Marek
Markéta Marešová
Renata Marešová
Anna Medvedeva
Miroslav Mžourek
Anna Návratová
Bartholomew Osegbe
Viktor Pasnichenko
Lenka Pešková
Lukáš Pokorný
Lenka Pucová
Pavel Pražák

Lucie Rosenbergová
Zuzana Stibůrková
Zuzana Šindlerová
Jan Šlocar
Jan Šmíd
Slavomila Švehlová
Barbora Vlasatá
Jaroslav Vrba
Tereza Weissová
Petr Žabka

podpořili nás

Gemalto, Fond pro NNO, NROS, Nadační fond Albert, DSA Prague, GE Money Bank, Nadace Charty 77, UNHCR, Městská část Praha 2, Magistrát hlavního města Praha, MPSV, MVČR, MŠMT ČR, ESF ČR - Operační program Praha-Adaptabilita, Evropský fond pro integraci státních příslušníků třetích zemí a Evropský uprchlický fond, Azylový a migrační fond



kontakty

Zapsaný spolek InBáze

Adresa: Legerova 357/50, 120 00 Praha 2

Mobil: (+420) 739 037 353

Kontaktní e-mail: info@inbaze.cz

IČO: 265 48 216

DIČ: CZ26548216

www.inbaze.cz

www.refufest.com

www.ethnocatering.cz

FB: InBáze, z.s. , ClubIn,
RefuFest aneb Přijde svátek,
Ethnocatering

mo zai ká.

TRANSPARENTÍ ÚČET 633756/5500

FOND NA PODPORU INTEGRACE DĚtí CIZINCŮ V TÍŽIVÉ ŽIVOTNÍ SITUACI.